

NOTICIAS DE LA SEMANA:

Lunch Orders Due: Lunch menus went home in folders on Thurs., Jan. 17th. Please return by Wed., Jan. 23rd. After the 23rd, you will still be able to order lunch for your child, but you will not be able to select a specific meal. Thank you!

Last Call for Sibling Applications: If you have another child who will be entering HoLa next year, please [click here to apply online](#). Siblings of current students get priority for admission, but you need to fill out an application in order for us to reserve your child's spot. **Applications must be received by MIDNIGHT today (1/18/13).**

Talent Show: The 2nd Annual Talent Show will be Fri., March 8th, 6:30-9:30 at the Rue Building. Please see the attached flyer for details on how your singer, dancer, rapper, drummer, gymnast, etc. can sign-up. Thanks to our first grade parents for all their work planning this event!

Basketball: HoLa's basketball teams will NOT be playing this weekend. Games will resume Sat., January 26th.

Garden Grant: We are finalists in the Scotties Trees Rock contest! The prize is **\$10,000** that we will use to restore our teaching garden, which was destroyed by Hurricane Sandy. We will need many votes to win, so beginning January 15th, please go to www.scottiestreesrock.com, and **vote everyday**. Please also Tweet and Facebook the contest, as well as encouraging your friends and family to vote. You will be able to find the video under Ryan Creales. Voting ends February 15th. Please email Jen Creales with any questions at jen_creales@yahoo.com.

What I Love About Hoboken: Does your little artist or writer love Hoboken? The Hoboken Events Committee is looking for artwork or essays by local students that fits the theme "What I Love About Hoboken," as part an initiative to promote Hoboken in the wake of Hurricane Sandy and in anticipation of Superbowl 2014. Please see that attached press release for details or email HobokenEventsCommittee@live.com. Winning entries will be chosen by a group of panelists. Good luck!

Tall Bookshelf: Thank you to Mai El-Khoury for donating a refrigerator to our Teacher Lounge! We are now in need of a tall bookshelf for the Resource Room. If you have one to donate please contact Shan Gettens at shangettens@gmail.com. Thanks!

Clean-Up Volunteers Needed: On Tues., Jan. 22nd, several volunteers will be cleaning out the PTO storage shed, which was badly damaged by Hurricane Sandy. This is a dirty job, but many hands make light work, so if you can spare the time, we will be meeting right after drop off behind the school. Thanks to everyone that has helped with all the PTO's clean-up and reorganization projects!

Evite for Solicitation Training and Fundraising Workshop: In an effort to become more effective fundraisers, the PTO has been working with a consultant from "Partnership in Philanthropy" (PIP). The PIP consultant is offering a free workshop for all HoLa parents on Sat., February 2nd, from 10-3pm with a 1-hour lunch break. You do not have to have any experience fundraising, only a willingness and desire to learn. This is valuable training as we go into Sabor season, and continue on as parents and volunteers at HoLa. **Please look for an Evite in your inbox and RSVP even if you have already emailed us.** We are hoping to get a solid head-count before the workshop, so we can select an appropriate location.

Google Contest: [Doodle 4 Google](#) is an annual program that invites K-12 students in the United States to use their artistic talents to think big and redesign Google's homepage logo for millions to see. This year, the theme is "My Best Day Ever..." One talented student artist will see their artwork appear on the Google homepage, receive a \$30,000 college scholarship, and a \$50,000 technology grant for their school along with some other cool prizes! Entry submission is due Fri., March 22nd. Last year a 7-year old won! Entry form attached.

HoLa Vacation Camps: In addition to a 6-week summer camp, HoLa is offering wraparound vacation camps for February and April breaks. These weeklong immersion camps will feature an arts theme taught by Sr. Galloza, and explore a different Latin American country each week. **Daily enrollment is now available for \$80/day (2 day minimum).** Contact Margarita with questions at mgarcia@holahoboken.org. Registration form attached and available on our website.

Parent Info Sessions: There will be separate meetings held for 3rd and 4th grade parents to discuss plans for next year and beyond. There will be a meeting for 3rd GRADE PARENTS ONLY on Wed., Jan. 23rd at 7pm, followed by a meeting for 4th GRADE PARENTS ONLY on Tues., Jan. 29th at 7pm (both in the 4th Grade classrooms).

Annual Appeal: We've reached \$71,921! Please remember, even a \$20 donation goes a long way towards 100% participation from all of our HoLa families. Click [here](#) to donate. Thank you!

Sabor de HoLa - Auction donation request: Our spring auction committee has started to request auction donations for Sabor de HoLa. If you have an item you would like to donate or you have a friend that would like to donate something, please contact Andrea Mayendia at amayendia@yahoo.com. We've also attached the donation form for your use. Hot items are always family vacation homes, sporting event tickets, autographed items, or professional services. **We also need a volunteer to chair the food committee for Sabor. It's very important that we get this person soon. Please email Jen Hill at jenhill07974@yahoo.com if you are interested.**

Wicked Wolf Fundraiser: On Wed., Feb 6th, the popular cover band "Enjoy!" will be playing a fundraiser for HoLa at Wicked Wolf Tavern. Tickets are \$10, which includes a drink. Proceeds benefit HoLa. We hope to see everyone there! Thanks to Christine Pipchick and Zabrina Stoffel for organizing. 6:30-9pm. 120 Sinatra Drive. Flyer attached.

EN ESTE SOBRE:

- February Lunch Form
- Talent Show flyer
- Summer Camp enrollment form
- Vacation Care enrollment form
- Sabor donation form
- Wicked Wolf flyer
- What I Love About Hoboken flyer
- Doodle4google entry form
- Broadway in Hoboken flyer

FECHAS:

- Fri., Jan. 18th — HoLa Sibling Admissions applications due.
- Sun., Jan. 20th — Broadway in Hoboken at Monroe Theatrespace. 7pm.
- Wed., Jan. 23rd — February Lunch order due.
- Wed., Jan. 23rd — Meeting for 3rd grade parents about next year and beyond. 7pm.
- Tues., Jan. 29th — Meeting for 4th grade parents about 5th grade and middle school. 7pm.
- Sat., Feb. 2nd — PIP Solicitation Seminar. 10-3pm.
- Wed., Feb. 6th — Wicked Wolf Fundraiser. 6:30 pm.
- Mon., Feb. 11th — NJASK Bootcamp begins
- Thurs., Feb. 14th — Grandparents Day.



FEBRUARY 2013 LUNCH MENU Due January 23rd



Student Name: _____ Grade: _____ Teacher: _____

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
<p>IMPORTANT: If your order form is not turned in by the due date, Wednesday, January 23, you may still order lunch but, your child will NOT be given a choice of the meal served.</p>				<p>1</p> <input type="checkbox"/> Whole Wheat Pizza <input type="checkbox"/> Turkey and American Cheese on a Whole Wheat Kaiser Roll <input type="checkbox"/> Veggie Burger <input type="checkbox"/> Hot Roastbeef Sandwich on a Whole Wheat Roll <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Green Beans, Carrot Sticks, Fresh Banana, Milk
<p>4</p> <input type="checkbox"/> Sweet and Sour Chicken on a Whole Wheat Mountain Roll <input type="checkbox"/> Cheese Ravioli w/ Marinara Sauce <input type="checkbox"/> Turkey and Provolone on a Whole Wheat Bread <input type="checkbox"/> Chicken Fillet on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Broccoli, Celery Sticks, Fresh Locally Grown Apple	<p>5</p> <input type="checkbox"/> Penne Pasta with Alfredo Sauce <input type="checkbox"/> Macaroni and Cheese <input type="checkbox"/> Tuna Salad on a Whole Wheat Kaiser Roll <input type="checkbox"/> Meatball Hero on a Whole Wheat Roll <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Honey Glazed Whole Baby Carrots, 100% Fruit Punch, Milk	<p>6</p> <input type="checkbox"/> California Grilled Chicken Sandwich on a Whole Wheat Bun with Lettuce and Tomato <input type="checkbox"/> Whole Wheat Pizza Slice <input type="checkbox"/> Turkey and Swiss on a Whole Wheat Hero Roll <input type="checkbox"/> Chicken Patty on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Chick Pea Salad, Banana, Milk	<p>7</p> <input type="checkbox"/> Pot Roast with Gravy <input type="checkbox"/> Grilled Cheese <input type="checkbox"/> Cheeseburger on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Whole Wheat Bread, Mashed Potatoes, 100% Grape Juice, Milk	<p>8</p> <input type="checkbox"/> Hambruger on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Turkey and American Cheese on a Whole Wheat Kaiser Roll <input type="checkbox"/> Veggie Burger <input type="checkbox"/> Hot Roastbeef Sandwich on a Whole Wheat Roll <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Cauliflower, Carrot Sticks, Apple Sauce Cup, Milk
<p>11</p> <input type="checkbox"/> Grilled Cheese on Whole Wheat Bread <input type="checkbox"/> Cheese Ravioli w/ Marinara Sauce <input type="checkbox"/> Turkey and Provolone on a Whole Wheat Wrap <input type="checkbox"/> Chicken Fillet on Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Spinach, Fresh Banana, Milk	<p>12</p> <input type="checkbox"/> Whole Wheat Bow Tie Pasta with Vegetables <input type="checkbox"/> Macaroni and Cheese <input type="checkbox"/> Tuna Salad on a Whole Wheat Kaiser Roll <input type="checkbox"/> Meatball Hero on a Whole Wheat Roll <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> String Cheese, Whole Baby Carrots, 100% Grape Juice, Milk	<p>13</p> <input type="checkbox"/> Baked Chicken Sticks <input type="checkbox"/> Whole Wheat Pizza Slice <input type="checkbox"/> Turkey and Swiss on a Whole Wheat Hero Roll <input type="checkbox"/> Chicken Patty on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Whole Wheat Biscuit, Maple Baked Beans, Carrot Sticks, Fresh Pear, Milk	<p>14</p> <input type="checkbox"/> Nachos with Ground Turkey, Shredded Cheddar, Shredded Lettuce and Salsa <input type="checkbox"/> Grilled Cheese <input type="checkbox"/> Cheeseburger on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Mexican Corn Salad, 100% Apple Juice, Milk	<p>15</p> <input type="checkbox"/> Whole Wheat Pizza <input type="checkbox"/> Turkey and American Cheese on a Whole Wheat Kaiser Roll <input type="checkbox"/> Veggie Burger <input type="checkbox"/> Hot Roastbeef Sandwich on a Whole Wheat Roll <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Brussels Sprouts, Celery Sticks, Fresh Locally Grown Apple, Milk
<p>18</p> <p style="text-align: center;">WINTER BREAK NO SCHOOL</p>	<p>19</p> <p style="text-align: center;">WINTER BREAK NO SCHOOL</p>	<p>20</p> <p style="text-align: center;">WINTER BREAK NO SCHOOL</p>	<p>21</p> <p style="text-align: center;">WINTER BREAK NO SCHOOL</p>	<p>22</p> <p style="text-align: center;">WINTER BREAK NO SCHOOL</p>
<p>25</p> <input type="checkbox"/> Chicken Leg with BBQ Sauce <input type="checkbox"/> Cheese Ravioli w/ Marinara <input type="checkbox"/> Turkey and Provolone on a Whole Wheat Wrap <input type="checkbox"/> Chicken Fillet on Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Cornbread Stuffing, Broccoli, 100% Apple Juice and Milk	<p>26</p> <input type="checkbox"/> Homemade Baked Ziti <input type="checkbox"/> Macaroni and Cheese <input type="checkbox"/> Tuna Salad on a Whole Wheat Kaiser Roll <input type="checkbox"/> Meatball Hero on a Whole Wheat Roll <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Whole Wheat Italian Bread, Tomato Vinaigrette Salad, Fresh Grapes, Milk	<p>27</p> <input type="checkbox"/> All Beef Hot Dog on a Whole Wheat Hot Dog Bun <input type="checkbox"/> Whole Wheat Pizza Slice <input type="checkbox"/> Turkey and Swiss on a Whole Wheat Hero Roll <input type="checkbox"/> Chicken Patty on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Vegetarian Baked Beans, Carrot Sticks, Fresh Banana, and Milk	<p>28</p> <input type="checkbox"/> Chicken Stir Fry w/ Pepper and Onion <input type="checkbox"/> Grilled Cheese <input type="checkbox"/> Cheeseburger on a Whole Wheat Bun <input type="checkbox"/> Milk only (x _____) <input type="checkbox"/> No lunch <i>Includes:</i> Brown Rice, Corn, 100% Fruit Punch, Milk	

Number of Full Price Lunches (includes milk) _____ x \$3.75 = \$ _____

Number of Reduced Lunches (must be pre-qualified) _____ x \$0.40 = \$ _____

Number of Milk only (full price lunch includes milk) _____ x \$0.50 = \$ _____

TOTAL ENCLOSED \$ _____

Please return this form to HoLa, 123 Jefferson Street, Hoboken, NJ 07030 with cash or check payable to HoLa LUNCH.

Please write your child's name in memo section of your check

Parent contact email _____

****ALL STUDENTS must submit a form indicating if you are ordering food, sending home lunch (mark no lunch or milk only), or receiving free or reduced lunch (must be pre-qualified). ****

If you are NOT ordering lunch for the month, please check here



E-mail questions to: lunch@holahoboken.org

OFFICE USE ONLY:

FREE _____ RED _____ FULL _____ ORDERED\$ _____

DATE _____ DATE2 _____

CH# _____ CH#2 _____

AMT\$ _____ AMT2\$ _____

DUES _____ OVERS\$ _____

★ Presenting HoLa's 2nd Annual Talent Show ★

GATHERING THE STARS

FRIDAY
MARCH 8, 2013
6:00pm to
8:30pm

RUE BUILDING
AUDITORIUM



Children
can choose to
perform on stage
individually,
as a group or
submit a piece
of original
artwork

In
order to
accommodate all
who would like to enter,
stage performances
will be limited to
approx. 1.5 minutes
per individual
and 3 minutes
per group

Registration
DEADLINE is
Friday,
February 15th, 2013

Only ONE
entry
per child

★ TO REGISTER ★

Please copy BOTH Mai El-Khoury and Mayra Radzinski in an email, BEFORE the deadline, with the following information:

- ★ Name of Child ★ Parent or Guardian ★ Phone ★ Email
- ★ What type of entry? (Individual, Group, or Art)

Mai and Mayra will respond to your email with more details.

mai.elkhoury@gmail.com

myraonfyra@me.com

★ BAKE SALE: To volunteer, email Dacquiri Connors at dacquiri@hotmail.com

“WHAT I LOVE ABOUT HOBOKEN”

Hoboken Events Committee to produce community testimonial video as part of their ongoing effort to promote the city as a prime 2014 Super Bowl events venue.

The **Hoboken Events Committee**—in cooperation with the **City of Hoboken**, the **Hoboken Board of Education** and the **Hoboken Chamber of Commerce**—is proud to announce the launch of an initiative aimed at generating support and awareness for the city, its residents and its businesses in the wake of the devastating flooding brought on by Hurricane Sandy.

With the help of the greater community, **Scott Katz—Emmy Award-winning director** and **Hoboken Events Committee Chairman**—will produce a video for the City that promotes local attractions while highlighting the unique qualities that make Hoboken so remarkable. The intent of the video is to not only illustrate the city’s resilience, but also to reinforce Hoboken’s standing as a unique location for functions involving the upcoming 2014 Super Bowl—an event which is sure to bring a substantial amount of tourism and commercial revenue to our area and ultimately help local businesses with their long-term recovery.

“What I Love About Hoboken”

The video will be a compilation of words and drawings submitted by children from Hoboken. Any children interested in participating are asked to submit an essay or piece of artwork that would fit the theme: “**What I Love About Hoboken**”. It can be one paragraph, a few sentences or even a drawing.

Participating children **must be enrolled in a Hoboken school**—private, public or charter. Winning entries will be chosen by a group of panelists. Children whose work is selected will be asked to read their essay or explain their picture **on camera** so that the recordings can then be compiled into one video, with multiple children of all ages telling the world what there is to love about Hoboken.

For more information or to submit an essay or drawing, please e-mail HobokenEventsCommittee@live.com.



¡HoLa! presents **Sabor de HoLa!**

Tuesday, April 16th, 7pm – 11pm
The Chart House, 1500 Harbor Boulevard, Weehawken

Dear Parents,

The Hoboken Dual Language Charter School (HoLa) opened its doors in September of 2010, and is home to 210 students in grades K through 4. We are excited to announce our third annual flagship fundraiser, **Sabor de HoLa**, and would like to ask you for your support and partnership with us in this endeavor. Sabor is HoLa's flagship fundraiser; an evening of Spanish and Latin American tapas from local area restaurants, wine tastings and cocktails, live music and a silent auction, and plenty of dancing.

Last year we raised nearly \$100,000! We are confident that we can achieve a similar goal this year and are hoping you will support us by volunteering, donating to the auction, selling raffle tickets, and best of all – planning to attend!

Mark your calendars! This year the Sabor de HoLa will be held on **Tuesday, April 16th, 7pm – 11pm at The Chart House, 1500 Harbor Boulevard, Weehawken, NJ. Transportation to the Chart House is easy!** You can drive and park for free across the street or park in the Chart House parking lot and pay for valet, take a taxi, take the Light Rail to the Lincoln Harbor stop, or take the NY Waterway ferry.

Tickets will be available for purchase in February. Look for more information about ticket sales in El Semanal.

What can you do to help?

Join a Committee!

We are still in need of volunteers to secure food, sell sponsorships, or help out on the night of. Contact Jen Staltaro at jenniferstaltaro@gmail.com or Staci Manoukian at stacimess@yahoo.com if you are interested in helping out. Many hands make light work.

Get Auction Donations!

The bulk of the money raised will be from the silent and live auction items. The better the auction items, the more likely we will all be to buy the auction items. If you or someone you know has access to season tickets for sporting events, vacation homes, autographed items, Macy's Day parade tickets, and pool passes – these traditionally bid very well. However, creative and thoughtful items can be extremely fun and carry a high value too; photography services, chiropractor services, massages or salon treatments, desserts for a year, etc.

If you or anyone you know may have access to items that they would like to donate, please do so by March 15th using the attached auction donation form, and submit to Andrea at amayendia@yahoo.com or return it to the school.

Spread the word and attend!

Last year 400 attendees came to the Sabor de HoLa. Friends and family are all invited to come to the event and help support while enjoying a fun night out at the Chart House. Please make an effort to spread the word and have all of your friends and family purchase a ticket when they go on sale.

We truly appreciate your support ¡Gracias!



Sabor de HoLa Auction
123 Jefferson Street
Hoboken, NJ 07030
sabor@holahoboken.org

Item# _____

Auction Donation Form

Return form to school by March 15th in an envelope marked "HoLa PTO, Attn: Andrea Mayendia".

Detailed Description of Item: (attach an additional sheet if necessary) _____

Value: \$_____ Reserve (minimum sale price, if applicable): \$_____

Size of item (please circle one): Fits in an envelope / Fits in a shoebox / Fits in carry-on suitcase / Oversized

Please specify how you prefer to handle:

_____ My item is accompanying this form.

(Drop off form and item to school, clearly marked "HoLa PTO, Attn: Andrea Mayendia".

_____ I will drop off my item before March 15th, 2013.

(please contact Andrea Mayendia at amayendia@yahoo.com to arrange a drop off appointment).

_____ I would like the Auction Committee to create a gift certificate for my item.

DONOR INFORMATION: *(The donor is the person/organization who should receive the thank you receipt in order to claim the charitable contribution deduction on their income tax return.)*

Donor's Name/Organization: _____

Address: _____

Phone: _____ Email: _____

CONTACT INFORMATION: *(Who should the Auction Committee contact with questions about the donation?)*

Contact Name: _____

Phone: _____ Email: _____

THANK YOU FOR YOUR DONATION!

Hurricane Sandy RELIEF EVENT

FOR **iHOLA!**
HOBOKEN Dual Language Charter School
La escuela charter de dos idiomas

**Come out and help raise funds
to pay for much needed repairs and supplies
due to damages caused by the hurricane.**

TUESDAY, FEBRUARY 6TH

**FEATURING
COVERBAND**

enjoy!

6:30-9 PM



120 SINATRA DRIVE

\$10 ADMISSION W / FREE DRINK



TO ENTER:

1. An eligible entry consists of:
 - a) Page 1 of this form completed and signed by the student's parent/guardian.
 - b) The artwork submission completed on page 2 of this form. Both pages must be submitted together.
2. For legibility purposes, we encourage you to complete the form on your computer as the fields are editable.
3. Once complete, please print out the form on a light colored 8.5"x11" sheet of paper. Be sure to print on 2 separate pages.
4. Make sure the student's parent or guardian has signed the form on the appropriate line. The entry will not be considered without this signature.
5. You can either mail the entry to the address below, or upload the entry form to submit online. See www.google.com/doodle4google for online entry details. Regardless of method of entry, all entries must be received by **March 22, 2013**.

TO BE COMPLETED BY PARENT/LEGAL GUARDIAN OF STUDENT ENTERING THE CONTEST.

All fields are required.

STUDENT'S NAME

NICKNAME (IF APPLICABLE)

AGE GRADE GENDER: MALE FEMALE

PARENT/GUARDIAN'S NAME

ADDRESS

CITY STATE ZIP

PARENT/GUARDIAN'S PHONE NUMBER () -

PARENT/GUARDIAN'S EMAIL ADDRESS

FULL-TIME SCHOOL NAME

If student is homeschooled, please note this in the school name field and you will not need to complete the remaining school related fields.

SCHOOL ADDRESS

SCHOOL PHONE NUMBER () -

How did you hear about this contest? SCHOOL ONLINE AD NEWS

I agree to receive e-mail communications regarding Doodle 4 Google. (not required)

By signing below, I acknowledge that I am the parent/legal guardian of the entrant and hereby give my permission for him/her to enter the Doodle 4 Google 2013 Contest. I certify that the entrant is enrolled in a private, public or home school (grades K-12) and is a legal resident of the U.S. I have read the Official Doodle 4 Google Contest Rules and acknowledge that this entry is both bound by and adheres to them.

PARENT/LEGAL GUARDIAN SIGNATURE DATE

SUPPORTING STATEMENT:
Please tell us briefly how your doodle expresses the theme "My best day ever..." (max 50 words): ▼

Entries received without this COMPLETED Entry Form will not be accepted or judged and will be disqualified. Entries must be received by **March 22, 2013** in order to be considered.

Mail entry (packaged carefully so it won't be damaged), with proper postage so that it's received by **March 22, 2013** to:

FOR REGULAR MAIL:
Doodle 4 Google
PO Box 9112
Plainview, NY 11803-9112

FOR OVERNIGHT DELIVERIES:
Doodle 4 Google
35 Pinelawn Road, Suite 207W
Melville, NY 11747

Before mailing, make sure all fields on the form are complete (including supporting statement and parental signature) and artwork is done on the second page of this form. Both pages must be submitted together in order for an entry to be complete.

For more details and Official Rules, please visit www.google.com/doodle4google



OFFICIAL
ENTRY
FORM



My best day ever...

CHILD'S FULL NAME: _____

STATE:

GRADE GROUP: Grades K-3 Grades 6-7 Grades 10-12
 Grades 4-5 Grades 8-9

TITLE OF YOUR DOODLE:

USE THIS SPACE TO CREATE YOUR GOOGLE DOODLE: ▼

OFFICIAL
ENTRY
FORM



My best day ever...

CHILD'S FULL NAME: _____

STATE:

GRADE GROUP: Grades K-3 Grades 6-7 Grades 10-12
 Grades 4-5 Grades 8-9

TITLE OF YOUR DOODLE:

USE THIS SPACE TO CREATE YOUR GOOGLE DOODLE: ▼



OFFICIAL
ENTRY
FORM



My best day ever...

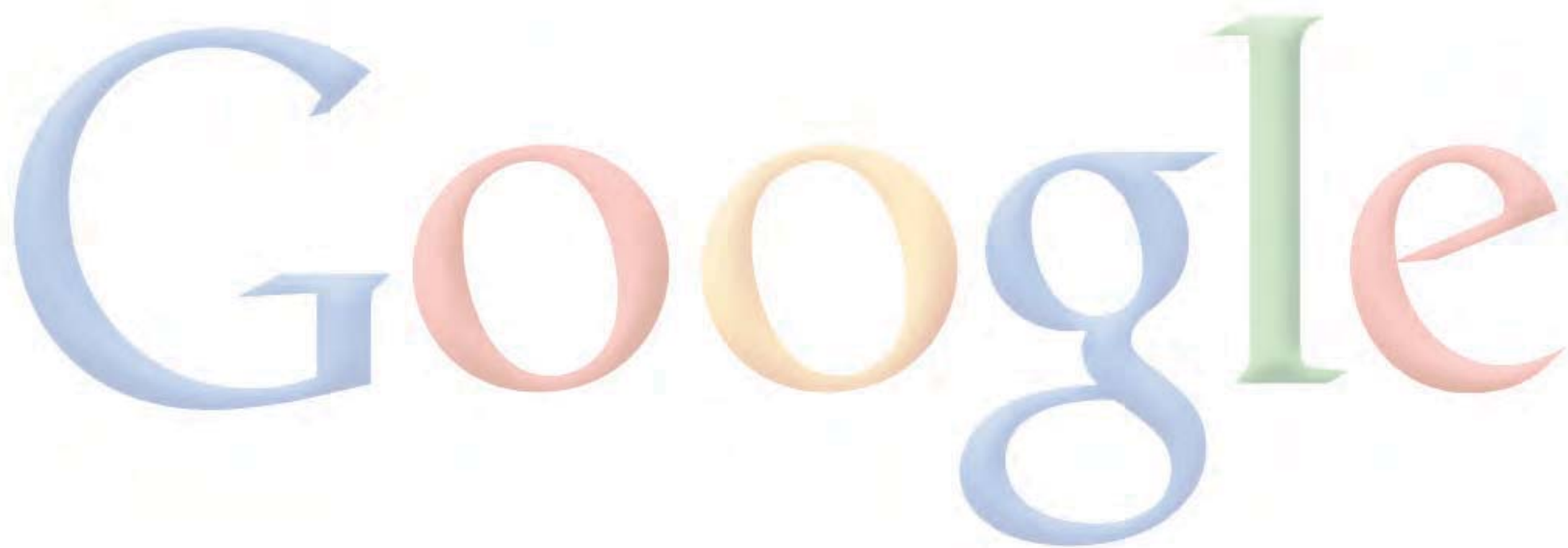
CHILD'S FULL NAME: _____

STATE:

GRADE GROUP: Grades K-3 Grades 6-7 Grades 10-12
 Grades 4-5 Grades 8-9

TITLE OF YOUR DOODLE:

USE THIS SPACE TO CREATE YOUR GOOGLE DOODLE: ▼





HoLa Aventuras Veraniegas / Summer Adventures Registration Form 2013

HoLa's Aventuras Veraniegas/Summer Adventure will engage students in multicultural games, physical activities, crafts, art, music, dance and other local adventures that will be aligned to the introduction and strengthening of Spanish Language Arts, creative writing and mathematics skills. This Summer Camp will be a fun-filled adventure designed to complement the regular HoLa curriculum—but will definitely be lots of fun!!! The children with the support of their teachers will develop a classroom virtual tour which focuses on an in depth study of a Latin American country. Our "Aventureros" will put on their backpacks, gather their passports and off they will go on their Summer Adventure! Each Friday the children will take off on a field trip. On Friday, August 16, 2013 there will be an HoLa Fiesta featuring foods and celebrations from the countries studied.

1. Each child needs a separate registration form and payment.

Child's Name: _____ Date of Birth ____/____/____ Grade in September 2013 _____ (K-5th)

2. PLEASE CHECK ENROLLMENT

Sessions: Monday-Friday	9am – 4pm	Early Drop-off: 8am-9am	Aftercare: 4pm – 5pm	Total
<input type="checkbox"/> 6 Weeks: 7/8 - 8/16	<input type="checkbox"/> \$2000	<input type="checkbox"/> \$250	<input type="checkbox"/> \$250	\$
<input type="checkbox"/> Week 1 Cuba: 7/8 - 7/12	<input type="checkbox"/> \$ 400	<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$50	\$
<input type="checkbox"/> Week 2 Honduras: 7/15 - 7/19	<input type="checkbox"/> \$ 400	<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$50	\$
<input type="checkbox"/> Week 3 Dominican Republic: 7/22 - 7/26	<input type="checkbox"/> \$ 400	<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$50	\$
<input type="checkbox"/> Week 4 Ecuador: 7/29 - 8/2	<input type="checkbox"/> \$ 400	<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$50	\$
<input type="checkbox"/> Week 5 Spain: 8/5 - 8/9	<input type="checkbox"/> \$ 400	<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$50	\$
<input type="checkbox"/> Week 6 Peru: 8/12 - 8/16	<input type="checkbox"/> \$ 400	<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$50	\$
Subtotal				\$
Less: Sibling Discount (10% off)				- \$
One Time Registration Fee				+ \$25
TOTAL				\$
½ Tuition is due with Registration Form			Balance is due Friday, June 1, 2013	

Full refunds less the \$25 Registration Fee will be issued if cancellation notice is given by June 1, 2013.

A 50% refund will be issued if notice is given by June 28, 2013.

No refunds will be issued after June 28, 2013.

- Limited financial aid will be available for those who qualify for free and reduced lunch. Preference will be given based on order of requests received. Please contact aventuras@holahoboken.org to see if you qualify.
- Registration is not complete until full payment, registration & medical forms are received.
- A daily snack will be provided for the students. Lunch is not included in the tuition but will be available for purchase at \$4/day.

3. PLEASE CHECK ONE PAYMENT TYPE

- Enclosed is my check# _____ payable to **HoLa Hoboken** in the amount of \$ _____.
In memo portion of your check, please write "HoLa Aventuras" and child's name.
- A PayPal or credit card payment has been made at www.holahoboken.org (see Programs/Aventuras). Please attach printed receipt.
- A cash payment of \$ _____ is enclosed.

4. Does your child have a history of health problems or allergies? (medications, foods, bee stings, latex, etc.)

PLEASE CIRCLE ONE NO YES

If yes, please indicate the type of health problem or allergy _____

5. The following adults are authorized to pick my child up from HoLa Aventuras:

1. _____	_____	_____
NAME	RELATIONSHIP TO CHILD	PHONE #
2. _____	_____	_____
NAME	RELATIONSHIP TO CHILD	PHONE #
3. _____	_____	_____
NAME	RELATIONSHIP TO CHILD	PHONE #

7. The HoLa Aventuras staff agrees to notify the parent(s)/guardian(s) whenever the child becomes ill and the parent(s)/guardian(s) will arrange to have the child picked up as soon as possible if so requested by the staff. In case of an emergency, if the parent(s)/guardian(s) can not be reached, the emergency contacts you provided on the Student Information form. Children will only be released to adults who are listed above. Please also inform the HoLa Aventuras Coordinator in writing or by e-mail aventuras@holahoboken.org about special pick-up arrangements, such as playdates. Electronic Devices and toys brought from home are not permitted in HoLa Aventuras.

We will charge \$1.00 for every minute that students remain in HoLa Aventuras after 4:00pm unless you have registered and paid for Aftercare. These late fees are necessary in order to pay our staff for working overtime.

Print Name: _____ Signature: _____ Date: _____

Address _____ Email _____ Phone _____

Terms of Agreement

- Tuition includes all camp activities, field trips, a water bottle and a t-shirt.
- Due to the seasonal nature of summer programming and the set limitation of spaces offered, no refund shall be provided for absences, changes, withdrawals, or dismissal for cause.
- HoLa Aventuras is not responsible for lost/damaged clothing or belongings.
- For the safety and general welfare of all campers, instances of physical aggression and/or concern for safety of any camper(s) can lead to immediate termination of summer attendance. In addition, if parents are unwilling to follow camp rules or if the parent hinders the relationship between their child, his/her peers and/or teachers, the camp administration may determine that termination from the camp is a necessary course of action.
- Permission is hereby granted for photographs to be taken of the camper and HoLa has the right to utilize these photographs in brochures or on HoLa’s website and display material. Names and personal information of campers will not be used.
- Permission is hereby granted for HoLa Aventuras to take the child on trips as part of the regular camp program. I understand that trips may involve walking, public transportation as well as private bus service to sites within the New York or New Jersey area.

Policy on Release of Children

- Each child may be released only to the child’s custodial parent(s) or person(s) authorized by the custodial parent(s), to take the child away from the Camp and to assume responsibility for the child in an emergency if the custodial parent(s) cannot be reached;
- The following procedures will be followed by staff member(s) if the parent(s) or person(s) authorized by the parent(s) fails to pick-up a child at the time of the Camp’s daily closing:
- The child will be supervised by an adult at all times.
- Staff members will attempt to contact the parent(s) or person(s) authorized by the parent(s).
- If unable to reach the parent(s), staff will attempt to reach anyone listed on the Emergency Form.
- Children who have not been picked up are taken to the Aftercamp Program where the hourly charges are applied. Children picked up after the final pick up time from the Aftercamp Program will incur a late fee of \$5.00 for each 5 minutes.

Medical Permission Statement

- I hereby give HoLa permission to take my child to any hospital facility or outside doctor when deemed necessary. Furthermore, I hereby give permission to such hospital or outside doctor to authorize x-rays and emergency treatment if deemed necessary.
- I understand that all medical bills for service rendered by anyone other than the camp staff are my responsibility. I understand that camp personnel will make an effort to notify me prior to any medical attention.

I have read the Enrollment Agreement, and understand its terms and accept its conditions.

Camper Name _____

Parent Signature _____ Date _____

HEALTH HISTORY

REQUIRED FORM

Student's Last Name _____ First Name _____

1. Yes No Is your child currently under the care of a medical doctor or specialist? If yes, for what reason?
2. Yes No Has your child ever been hospitalized for illness or surgery? Is yes, for what reason and when.
3. Yes No Does your child take any medication on a daily basis? If so, what and for what reason?
4. Yes No Does your child have any condition which would restrict participation in physical education classes and/or other strenuous activities? If yes, please explain.
5. Yes No Does your child have now or have they ever had behavioral or emotional issues?
6. Does your child have or ever had:

Allergies	Yes	No	Lyme Disease	Yes	No
Asthma	Yes	No	Mononucleosis.	Yes	No
Blood Disorder	Yes	No	Muscular Problems	Yes	No
Bronchitis	Yes	No	Neurological Problems	Yes	No
Chicken Pox	Yes	No	Nosebleeds	Yes	No
Congenital Defects	Yes	No	Orthopedic problems	Yes	No
Diabetes	Yes	No	Pneumonia	Yes	No
Glasses/Contacts	Yes	No	Rheumatic Fever	Yes	No
Headaches	Yes	No	Seizures	Yes	No
Hearing aid	Yes	No	Serious illness	Yes	No
Hearing problems	Yes	No	Speech impairment	Yes	No
Heart Condition	Yes	No	Tuberculosis	Yes	No
Hepatitis	Yes	No	Vision problems	Yes	No

If yes to any of the above, please explain: _____

7. Birth date ____/____/____ Birth Weight ____lb. ____oz. Full Term or Premature

Were there any problems during pregnancy or birth? _____

Explain _____

8. Does this child have any health insurance including NJ Family Care/Medicaid, Medicare, private or other? **Yes**___ If yes, name of insurance company _____ **No** _____

9. *Please notify School Nurse of any medical problems, serious illness, communicable disease, or if your child receives any immunizations. Also, please note that New Jersey law requires both doctor and parent permission for taking medication in school. Without both signed permission statements, the nurse CANNOT give the medication even if you send it to school.*

I authorize the school nurse to release information regarding health concerns/medical issues that may impact my child's safety or performance in school. **Yes** **No**

Parent/Guardian Signature _____ Date _____



Physician's Immunization

REQUIRED FORM

Student's Last Name First Name

IMMUNIZATION, BOOSTER, & TEST DATES

DPT
DPT Booster
Tetanus Booster
Polio Vaccine
MMR
Measles
Mumps
Rubella
Tuberculin Test: Mantoux Tine
HIB
Hep. B.
Varicella Vaccine
Other Meningitis
Other

DISEASE HISTORY

Allergies
Asthma
Chickenpox
Meningitis
Tonsillitis
Strep Throat
Mononucleosis
Otitis Media
Measles
German Measles
Rubella
Mumps
Scarlet Fever
Pneumonia
Rheumatic Fever
Tuberculosis
Any chronic illness
Emotional or Psychological Problems?
Surgeries (Operations)
Current Medications

PHYSICAL EXAMINATION

DATE OF EXAM
Height Weight
Blood Pressure
General Appearance
Skin
Eyes
Ears
Nose
Mouth
Throat
Glands
Heart
Hernia (males)
Lungs
Abdomen
Orthopedic
Posture
Spine (SCOLIOSIS)
Feet & Limbs
Hemoglobin
Urinalysis

VISION SCREENING

Without Glasses R 20/ L 20/
With Glasses R 20/ L 20/

HEARING SCREENING

Audiometric R L

SPEECH:

COMMENTS:

Physician's Signature Date

Please stamp form with Physician's office stamp.



HoLa Latin American Cultural Art Immersion Camp Registration Form 2013

HoLa's Vacation Care will continue to support our immersion mission through Art! Students will be exposed to the artistic expressions of Venezuela in February & Chile in April. Students will also engage in multicultural games, physical activities, crafts, music, dance, and other local adventures that will be aligned to the introduction and strengthening of Spanish and English Language Arts. Vacation Care will be a fun-filled adventure designed to complement the regular HoLa curriculum and will definitely be lots of fun!!! Sr Galloza will lead the children on virtual classroom tour which focuses on an in depth study of a Latin American country.

1. Each child needs a separate registration form and payment.

Child's Name: _____ Current Grade _____

2. PLEASE CHECK ENROLLMENT

Sessions: Monday-Friday	9am – 4 pm	Aftercare: 4pm – 5pm	Total
<input type="checkbox"/> Week 1 Venezuela: 2/18 – 2/22	<input type="checkbox"/> \$ 350	<input type="checkbox"/> \$50	\$
<input type="checkbox"/> Week 2 Chile: 4/1 – 4/5	<input type="checkbox"/> \$ 350	<input type="checkbox"/> \$50	\$
Subtotal			\$
Less: Sibling Discount (10% off)			- \$
One Time Registration Fee (if you paid aftercare registration you do NOT need to pay this)			+ \$25
TOTAL			\$
Tuition is due at time of registration.			

**Please register early!
Space is limited.**

Limited financial aid will be available for those who qualify for free and reduced lunch. Preference will be given based on order of requests received. Please contact aftercare@holahoboken.org to see if you qualify.

A daily snack will be provided for the students. Lunch is not included in the tuition but will be available for purchase for \$4/day.

Rates are fixed and will NOT be prorated for individual days or student absences, etc.

Refunds (minus a \$25 administration fee) will only be issued 2 weeks prior to first day of Vacation Care.

3. PLEASE CHECK ONE PAYMENT TYPE

- Enclosed is my check# _____ payable to **HoLa Hoboken** in the amount of \$_____.
In memo portion of your check, please write "HoLa Vacation Care" and child's name.
- A PayPal or credit card payment has been made at www.holahoboken.org (see Programs/Vacation Care). Please attach printed receipt.
- A cash payment of \$_____ is enclosed.

4. Does your child have a history of health problems or allergies? (medications, foods, bee stings, latex, etc.)

PLEASE CIRCLE ONE NO YES

If yes, please indicate the type of health problem or allergy _____

5. The following adults are authorized to pick my child up from HoLa Vacation Care:

1. _____	_____	_____
NAME	RELATIONSHIP TO CHILD	PHONE #
2. _____	_____	_____
NAME	RELATIONSHIP TO CHILD	PHONE #
3. _____	_____	_____
NAME	RELATIONSHIP TO CHILD	PHONE #

6. The HoLa Vacation Care staff agrees to notify the parent(s)/guardian(s) whenever the child becomes ill and the parent(s)/guardian(s) will arrange to have the child picked up as soon as possible if so requested by the staff. In case of an emergency, if the parent(s)/guardian(s) can not be reached, the emergency contacts you provided on the Student Information Form will be notified. Children will only be released to adults who are listed above. Please also inform the HoLa Vacation Care Coordinator in writing or by e-mail aftercare@holahoboken.org about special pick-up arrangements, such as play dates. Electronic Devices and toys brought from home are not permitted in HoLa Vacation Care.

Please note that we will charge \$1.00 per minute if a student remain in remain in HoLa Vacation Care after 4pm and also for pick-up after 5pm for Aftercare. This fee is necessary in order to pay our staff for working overtime. The fee is due at time of pick-up by cash, check, credit card or PayPal.

Parent/Guardian Name: _____ Signature: _____ Date: _____

Address _____ Email _____ Phone _____